

رباعیاتِ اقبالؒ

غلام مرتضیٰ آزاد، اسلامک ریسرچ انسٹیٹیوٹ، اسلام آباد

رباعیاتِ اقبالؒ کو سمجھنے اور ان کی قدر و قیمت کا اندازہ لگانے کے لئے پہلے رباعی کی تعریف نشین کر لینا ضروری ہے۔

مضامینِ جلیلہ کو آسان اور مؤثر الفاظ سے ان چار مصرعوں میں بیان کرنا جو بحر ہزج کے چوبیس اوزان میں سے کسی ایک وزن پر ہوں۔

مندرجہ بالا عبارت میں تین خط کشیدہ الفاظ رباعی کی دلکش عمارت کے تین رکن ہیں۔ ان میں ایک رکن گرا دیا جائے تو ساری عمارت زمین بوس ہو جائے گی۔

۱۔ مضامینِ جلیلہ سے ہماری مراد، مسائلِ اخلاق، مسائلِ فلسفہ، مسائلِ تصوف، مسائلِ تمدن، مسائلِ مذہب اور داروالت عشق ہے۔

تلوک چند محروم کی رباعیات پر علامہ اقبالؒ نے جو دیباچہ لکھا ہے اس کا ایک اقتباس کی خدمت میں پیش کیا جاتا ہے جس سے اندازہ ہو سکے گا کہ خود علامہ اقبالؒ مضامینِ جلد کیا مراد لیتے تھے۔

” مدح و ذم، عشق و تصوف، مذہب و اخلاق اور پند نصائح کے مضامین جبر اسلوبی، دلفریبی اور اختصار کے ساتھ فارسی رباعی میں ادا ہوئے ہیں وہ کسی دربان میں ادا نہ ہو سکے۔“

۲۔ چار مصرعہ، رباعی کے چار مصرعوں میں سے پہلے دو مصرعوں اور چوتھے مصرعہ کا ہم قاذ ضروری ہے، تیسرا مصرعہ کبھی ہم قافیہ ہوتا ہے اور کبھی نہیں۔ میرے مطالعہ تک کوئی ایسی رباعی نہیں گزری جس کے مذکورہ بالا تین مصرعے ہم قافیہ نہ

زہرج - انتہائی ترنم ریز اور نشاط انگیز بحر ہے شاید اسی وجہ سے رباعی کے لئے اس کو منتخب کیا گیا ہے۔ وزن ہے :

مفاعلیٰ لن ، مفاعلیٰ لن ، مفاعلیٰ لن ، مفاعلیٰ لن ۔

ب سرسری اندازے کے مطابق علامہ اقبال کی رباعیات کی مجموعی تعداد ۵۸۹ ہے ، جن ۵۲ فارسی اور ۵۲ اردو کی رباعیات ہیں ۔

دیکھ کر قارئین کو حیرت ہوگی کہ علامہ اقبال کی جملہ رباعیات میں ، رباعی کی ایک شرط اور ۔ فارسی رباعیات میں دو شرطیں مفقود ہیں ۔ علامہ اقبال کی جملہ رباعیات ، مفاعلیٰ لن ،

ن ، فعولن یا فعولان کے وزن پر ہیں ۔ (اگرچہ یہ وزن بحر زہرج ہی سے متعلق ہے ، لیکن نے اسے استعمال نہیں کیا ۔ اوپر بتایا جا چکا ہے کہ رباعی کے تین مصرعوں کا ہم قافیہ ردی ہے ۔ علامہ اقبال کی بعض فارسی رباعیات میں یہ شرط بھی نہیں پائی جاتی ۔ ان شرائط ہم موجودگی میں یہ بات محل نظر ہے کہ اقبال کی رباعیات کو رباعیات کہیں یا قطعاً ۔ تسلیم کرنا پڑے گا کہ اقبال نے اپنے ان قطعاً یا رباعیات (جنہیں اقبال خود رباعی سمجھتے ہیں) کے جس وزن کا انتخاب کیا ہے وہ بلا کا ترنم خیز ہے ۔

باعتبار مضمون رباعیات اقبال کی تقسیم اور تشریح سے پیشتر ایک نکتہ کا اجمال طور پر ذہن کر لینا ضروری ہے ۔ رباعی ، جیسا کہ جملہ شعراء کا اتفاق ہے مشکل ترین صنف سخن ہے ۔ میں کے تلاطم خیز قلم بے ساحل کو ایک ساغر بنا دینا کوئی آسان کام نہیں ۔ رباعی شاعر پرواز تخیل کی موج ، قوت فکر کی حد ثرف بینی کی انتہا ، قدرت کلام کا امتحان اور تجربات کا پتھر ہے ۔

مضامین کے اعتبار سے اقبال کی رباعیات کو ہم مختلف عنوانات میں تقسیم کر سکتے ہیں :-

مذہبی رباعیات

مذہبی رباعیات سے مراد وہ رباعیات ہیں جن میں علامہ اقبال نے مابعد الطبیعیات اور الہیات خلق اپنے عقائد پیش کئے ہیں ، وجود باری پر اپنے مخصوص انداز میں دلائل دیئے ہیں ، اللہ تعالیٰ ارگاہ میں گریہ و زاری کی ہے ، محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں ہدیہ عقیدت

پیش کیا ہے۔ اور قرآن مجید کی کسی آیت یا حدیث کے کسی حصہ کی تشریح کی ہے۔

مثلاً علامہ اقبال کی یہ رباعی ہے

نہ افغانیم ونے ترک و تاریم چمن زادیم وازیک شاخاریم

تیز رنگ دبو برما حرام است کہ ما پروردہ یک نو بہاریم

مذہبی رباعی ہے۔ قرآن مجید اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی تعلیمات پیش کی ہیں۔

اور درج ذیل رباعی

دلوں کو مرکز مہر و وفا کہ حریم کسبہ یا سے آشنا کہ

جسے نان جویں بخشی ہے تو نے اُسے بازوئے حیدر بھی عطا کہ

بھی مذہبی رباعی ہے اس لئے کہ اس میں بارگاہِ ایزدی سے خلوصِ قلب کے ساتھ التجا کی گئی ہے کہ مسلمان قوم کی حالت سدھر جائے۔

متصوفانہ رباعیات

وہ رباعیات جن میں مسائل تصوف یعنی وحدۃ الوجود، مظاہرِ خداوندی، تجلیاتِ الہی کی توکلونی،

نمود بے نمود، مشاہدہ الہی، ذکر الہی، فیضانِ الہی، عظمتِ انسان، طہارتِ نفس، تحفظِ نفس، ضبطِ

نفس، بقائے روح، عظمتِ قلب، تزکیہٴ قلب، مرشد کی ضرورت، مقاماتِ سلوک، لذتِ سلوک،

عشقِ حقیقی، مراقبہ، بے ہمہ و باہمہ، جلوت میں خلوت، حاسنہ باطنی، ترکِ خودی، کفر کی حقیقت،

وجہِ تخلیقِ عالم، خدا اور مخلوق کا تعلق وغیرہ مضامین کا بیان ہو، مثلاً

دمِ عارف نسیمِ صبحِ دم ہے اسی سے ریشہٴ معنی میں نم ہے

اگر کوئی شعیب آئے میسر شبانی سے کلیبی دو قدم ہے

اخلاقی رباعیات

اخلاقی رباعیات میں عموماً ترکِ دنیا، قناعت، توکل، تواضع، خاکساری، عفو، علم، جود و

سخا کی ترغیب اور ریاکاری سے نفرت کی تعلیم دی جاتی ہے۔ اقبال زندگی کے طوفان سے

بھاگ نکلنے کے قائل نہیں۔ اس لئے انہوں نے ترکِ دنیا کی بجائے استقلال کی تعلیم دی تواضع

اور خاکساری کی بجائے ان کے ہاں خودی کی تعلیم و تلقین پائی جاتی ہے، وہ فقر کے قائل تھے

بافقر جو باہمہ تھی دستی محسود امیری اور سجدہ گاہ کچ کلاہی ہو۔

حکیمی نامستانی خودی کی کلیسی رمنز پنہائی خودی کی
تجھے گرفتار شاہی کا بتا دوں غربی میں نگہبانی خودی کی

ماجھی و سیاسی رباعیات

ماجھی رباعیات میں اپنی قوم کا روزنا رویا جاتا ہے اور سیاسی رباعیات میں جملہ اقوام عالم کا۔
سے پہلے اردو اور فارسی کے شعراء سماجی رباعیات میں چرخ کچ زنتار کے ظلم و ستم کا روزنا
رتے تھے اور بس۔ اقبال نے اس روایت کو بدل دیا۔

دگرگوں کشور ہندوستان است دگرگوں آس زمین و آسمان است
مجوزا مانساز پنجگانہ غلاماں راصف آرائی گران است

اصلاحی رباعیات

اس سے مراد وہ رباعیات ہیں جن میں علامہ اقبال نے قوم کے زاویہ نگر و نظر کو درست کرنے کی کوشش
ہے، انہیں عصا بدست اندھوں کی طرح غیر اقوام کی رذیل عادات و اخلاق کی کورانہ تشدید سے باز
کی تلقین کی ہے، آپس کی خطرناک ناچاقیاں دور کر کے نفس واحد بن جانے کی اپیل کی
اور بعض ایسے رسم و رواج جو قوم کے ذہنی، سماجی اور سیاسی حالات کو تباہی سے دوچار کر
تھے ان کی بھرپور الفاظ میں مذمت کی ہے۔ اس سلسلہ میں علامہ اقبال نے
نوجوان، ملا، پیر، صوفی، شاعر اور عورت کی اصلاح پر خاص زور دیا ہے۔

یقین مثل خلیس آتش نشینی یقین اللہ مستی خود گزینی
سن اے تہذیب حاضر کے گرفتار غلامی سے ہے بدتر بے یقینی

زندانی رباعیات

زندانی رباعیات میں ہم ان رباعیات کو بھی لے آئے ہیں جن میں علامہ اقبال نے حالت زندانی
کی کیفیت مستانہ میں جنت، دوزخ اور حشر وغیرہ کا ذکر کیا ہے، خدا سے شوخیاں کی ہیں اور
یہ کہیں خدا کو مخاطب کر کے اپنی شان بے نیازی کا اظہار کیا ہے۔
خدا ئی اہتمام خشک تر ہے خداوند خدا ئی دردِ سر ہے

دیکھیں بندگی استغفر اللہ یہ دردِ سر نہیں دردِ جگر ہے

زرعیانہ رباعیات

وہ رباعیات جن میں اقبال نے بنی نوعِ انسان کو علی العموم اور مسلمان قوم کو بالخصوص، خوابِ غفلت سے بیدار کرنے، جمود و تعطل اور غیر اقوام کی غلامی کی زنجیروں توڑ دینے، اپنے ماقول پر غور کرنے، اتفاق و اتحاد پیدا کرنے، دنیا پہ چھا جانے اور کائنات کی حدود پھلانگ جانے کا حیات بخش نغمہ سنایا ہے۔

دل بے باک راضی نام رنگ است دل ترسندہ را آہو پلنگ است

اگر نیسے نداری بحر صحرا است وگر داری بہر موش نہنگ است

حکیمانہ رباعیات

اس سے ہماری مراد وہ رباعیات ہیں جن میں اقبال نے مظاہرِ فطرت یا تاریخی واقعات سے کوئی نتیجہ اخذ کیا ہے۔

گلہ از سختی ایام بگذارت کہ سختی ناکشیدہ کم عیارت است

نمی دانی کہ آب جو مباراں اگر برسنگ غلطه خوشگوار است

ظریفانہ رباعیات

میرے خیال میں اس عنوان کی تشریح کی چنداں ضرورت نہیں۔ مثال ملاحظہ ہو۔

برہمن را نگویم بیچ کارہ کند سنگ گراں را پارہ پارہ

نیاید جز بہ زور دست و بازو خدائے را تراشیدن ز خارہ

ذاتی رباعیات

رباعیات کی وہ قسم ہے جن میں شاعر اپنے متعلق کچھ بتاتا ہے، دیگر شعراء کی ذاتی رباعیات میں فخریہ رباعیات بھی شامل ہیں، اقبال کو جو مقام حاصل تھا وہ شاعرانہ تعلق سے بلند تھا۔ البتہ قوم کو علامہ صاحب کے متعلق جو غلط فہمیاں تھیں، ان کے ازالہ کے لئے اقبال کو اپنے ہی الفاظ میں اپنا تعارف کرانا پڑا۔

کرم ترا کہ بے جوہر نہیں میں غلامِ طفل و سنجر نہیں میں

جہاں بینیِ مریِ نظرت ہے لیکن کسی جشید کا ساغر نہیں میں

تفسیرانہ رباعیات

عرب انکار کی وادی میں سفر کرتا ہے تو ایک مقام وہ بھی آتا ہے جسے مقامِ تحییر کہا۔ اس مقام پر شاعر کبھی اپنے آپ سے اور کبھی سارے جہان سے سوالات کرتا ہے لیکن یہ جواب حاصل کرنے کے لئے نہیں ہوتے بلکہ اظہارِ تحییر کے لئے ہوتے ہیں۔ اسی رباعیاً نے متفسرانہ رباعیات کا نام دیا ہے یعنی وہ رباعیات جن میں اقبال نے بیانہ (NARRATIVE) کی بجائے سوالیہ (INTERROGATIVE) اندازِ کلام اختیار کیا ہے۔ اقبال نے یہ استفسار اپنے بھی کیا ہے، خدا سے بھی اور اپنی قوم سے بھی۔

دردِ خمِ جلوہٴ افکار ایں چیت؟ برونِ من ہم اسرار ایں چیت؟

بفرما اے حکیم نکتہ پر داز بدنِ آسودہ جاں سیاراں چیت؟

لسفیانہ رباعیات

رباعیاتِ اقبال کے گنج گراں مایہ میں فلسفے کا حصہ معلوم کرنے سے قبل فلسفے کی حقیقت سلفہ و اقبال کا باہمی تعلق معلوم کرنا بے حد ضروری ہے۔ فلسفہ، جیسا کہ مسلم ہے، تلاشِ اکانام ہے دانشِ مندی کا نہیں۔ اس لحاظ سے فلسفی دانش ور نہیں بلکہ جو ائے دانش ہے۔ ائے دانش (فلسفی) کون سی دانش کی تلاش میں رہتا ہے اور ابھی تک اس نے کیا کچھ معلوم کیا اس کی حقیقت تو علومِ قطعہ کے ماہرین سے پوچھئے۔ البتہ فلاسفہ کی آراء کا مطالعہ نے کے بعد ہم اس نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ فلسفی نے مابعد الطبیعیات مثلاً مسئلہ علم و وجود، صداقت و کذب، مسئلہ خیر و شر، مسئلہ زمان و مکان اور ذہن و بدن کے مابین تعلق کا وغیرہ حقائق کو معلوم کرنے میں اپنی تمام تر ذہنی قوتیں صرف کر ڈالیں، لیکن اسے ابھی تک علوم نہ ہو سکا کہ تیر متحرک ہے یا ساکن۔ اصل وجود محسوس ہے یا قوت۔

قطعہ علوم نے انسان کی معاشی زندگی میں حیرت انگیز انقلاب پیدا کر دیا اور مذہبی علوم اس کی معاشرتی و اخلاقی زندگی کو تسلی بخش حد تک خوشگوار بنا دیا لیکن بے چارہ بوڑھا غفانگشتِ بدنیاں، ششدر و حیران اس انقلاب کو دیکھتا ہی رہ گیا۔

گویا فلسفہ شکوک و شبہات، حیرت اور گومگو کی اس کیفیت کا نام ہے جس میں قوتِ عمل مضہل اور قوائے عمل شل ہو جاتے ہیں۔^۴

— — — — —

اقبالِ مسلمان گھرانے کے چشم و چراغ تھے اور دولتِ یقین و ایمان سے مالا مال۔ یونیورسٹی کی زندگی میں انہیں مطالعہٴ فلسفہ کا کچھ نشہ سا ہو گیا تھا جس کی تسکین کے لئے مے خانہٴ مشرق کے بعد وہ مے خانہٴ مغرب کی طرف متوجہ ہوئے (ع۔ بہت دیکھے ہیں میں نے مشرق و مغرب کے مے خانے) لیکن اس کے نرے دستور اور بے ذوقی صبا سے جلد بد مزہ ہو گئے اور جب وطن واپس آئے تو دولتِ یقین و ایمان سے مالا مال تھے۔

نیاز فتح پوری صاحب لکھتے ہیں:

”یورپ میں انہوں (اقبال) نے یونانی فلاسفہ کا از سر نو مطالعہ کیا۔ حکمائے اسلام کے نظریوں پر پھر انتقادانہ نگاہ ڈالی، مغرب کے فلاسفہٴ جدید کے افکار پر غور کیا، اشراقیین اور متصوفین کے خیالات پر نگاہِ غائر ڈالی اور آخر کار جب وہ یورپ سے واپس آئے تو ایک مخصوص نظریہٴ حیات، ایک متعین فلسفہٴ زندگی کا شعور لے کر لوٹے۔“

(نگار۔ اقبال نمبر)

ایک اور واقعہٴ حال کی رائے ہے:

”گیا تھا فلسفی بننے کے لئے، آیا نوعِ انسانی کے لئے پیامبر بن کر، گیا تھا سائے عقل لے کر آیا سوزِ عشق لے کر۔“

یہ مخصوص نظریہٴ حیات، یہ متعین فلسفہٴ زندگی، یہ سوزِ عشق کیا چیز تھی، اس کی وضاحت خود

اقبال کے الفاظ میں ملاحظہ ہو:

”جو کچھ میں کہتا ہوں وہ فلسفہٴ حقہٴ اسلامیہ ہے، نہ کہ فلسفہٴ مغربی۔“

(مقالاتِ اقبال۔ مقالہ ۱۱)

فلسفہٴ حقہٴ اسلامیہ، عشق و یقین کے مجموعہ کا نام ہے اور یہی ہے رباعیاتِ اقبال کا پیغام۔ رباعیاتِ اقبال میں فلسفہٴ کا حصہ معلوم کرنے کے لئے درج ذیل دو رباعیاں قابلِ غور ہیں:

لطا اسلاف کا جذبِ دروں کو شریکِ زمرہ لایجنزوں کو
 خرد کی گتھیاں سلجھا چکا میں مرے مولا مجھے صاحبِ جنوں کو
 گریزِ آخر ز عقل ذوفنون کو دلِ خود کام راز عشقِ نون کو
 ز اقبال فلک پیمایہ پرسی حکیمِ نکتہ دانِ ماجنوں کو
 کے بعد مجھے یہ کہنے کا حق حاصل ہے کہ رباعیاتِ اقبال میں غزوه فلسفہ کا کوئی
 - اقبال قوم کو شوک و شبہات کے بجائے عشق و یقین کی تعلیم دینے آئے تھے۔ ان کا
 دل نہیں تھا جہد و عمل تھا۔

کے تحت تقسیم میں ہم نے رباعیاتِ اقبال کا مطالعہ کیا ہے، آئیے اب اقبال کی رباعیات
 ایب پر بھی کچھ غور کریں۔

یسا کہ گذشتہ صفحات میں ذکر کیا جا چکا ہے، مشکل ترین صنفِ سخن ہے..... اقبال نے
 ، صنفِ سخن میں فصاحت و بلاغت کے جو گلزارِ رشکِ ارم پیدا کئے ان کا حسن اور
 ار ہے۔ ایک ایک پھول کو مختلف پہلوؤں سے دیکھا اور جنتِ نگاہ کا سامان حاصل کیا
 پر ان گل ہائے خوش نما پر تشبیہ، استعارہ، کنایہ، تلمیح، تضمین، تعریض اور حدایجاز
 دل تعریف کے لئے دفترِ درکار ہے۔

باعیات ہوں یا سیاسی و سماجی، زعیمانہ و حکیمانہ اشعار ہوں یا زندانہ و عاشقانہ، یہ
 اور ساغر ہیں لیکن ان سب پیمانوں میں ایک ہی شراب ہے جس کے جرعات پینے والے
 لاتی امراض دور کر کے سر مستِ جہد و عمل کر دیتے ہیں۔ یہ "رے برنا" اقبال کہاں سے
 - باعیات میں اس کی تفصیل ملاحظہ ہو :

نخود باز آورد ز بند کہن را سے برنا کہ من در جامِ کرم

من ایدے چون مغان دور پیشین ز چشم مست ساقی وامِ کرم

نہ از ساقی نہ از پیمانہ گفتم حدیثِ عشق بے باکانہ گفتم

شنیدم آنچه از باکانِ امت ترا باشوخی زندانہ گفتم

آتی سے وامِ کردہ اور باکانِ امت سے شنیدہ چیز کلامِ اللہ اور احادیثِ رسول اللہ

نہیں تو اور کیا ہے؟ یہی وہ منبع ہے جہاں سے کلامِ اقبال کے چشمے پھوٹتے ہیں اور اسلامی تعلیمات کا
نغمہ سناتے ہوئے کشتِ قلوب کو سیراب کرتے چلے جاتے ہیں۔ مثلاً یہ رباعی :

نہ افخانیم ونے ترک و ستاریم چمن زلایم دانر یک شاخساریم

تیمیر رنگ و بوبر ما حرام است کہ ما پروردہ یک نو بہاریم

آیت انما خلقتکم من نفس واحدة اور آیت انما المؤمنون اخوة کی تشریح و تفسیر ہے۔

اور یہ :

دما دم نقشبائے تازہ ریزد بیک صورت قرار زندگانیست

اگر امروزی تو تصویرِ روش است بخاک تو شرارِ زندگی نیست

آنحضرتؐ کے ارشاد من سادی یوماہ فہو مغبون کا نصیح و بلیغ ترجمہ ہے۔

حسنِ کلام اور قبولِ سخن ایک خدا داد چیز ہے۔ اس نعمتِ خداوندی کا جتنا حصہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ
کو نصیب ہوا، کم کسی کو ملتا ہے۔ اقبال کے خیابانِ حیات کی دلکشی اور ان کے الہام صفت کلام کی
دل نشینی پر اس قدر مقالات اور تصانیف شائع ہو چکی ہیں کہ اس پر اضافہ شاید ممکن نہ ہو۔ لیکن
افسوس اور تندے حسرت کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ اقبالیات پر لکھنے والوں میں ایسے لوگوں کی تعداد
بہت کم ہے جو کلامِ اقبال کے مطالب و مفہام کو کما حقہ سمجھ کر قارئین کے ذہن نشین کرا سکیں۔
کلامِ اقبال ایک بحرِ بیکراں ہے۔ اس کے محاسن و محتویات گرفت کی وسعت سے زیادہ ہی
ہیں۔ مجھے اعتراف ہے کہ میں بھی رباعیاتِ اقبال کی فنی خوبیوں کو کما حقہ حیطہ تحریر میں نہ لا
سکا۔ یہ اعتراف ہی میری طرف سے اقبال کو سب سے بڑا خراجِ عقیدت ہے۔